

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Ciotilde) 4. szám, 1. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felülső szerkesztő:  
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:  
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor  
Fél évre . . . 14 „ Egy órára . . . 2.40 „  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petít sorja 60 fill.

## Az utolsó mérkőzés.

A háborus eredményeket nélkülöző entente — faut de mieux — a háboru okainak tendenciózus beállításával újból is kísérletet tesz a győztes központi hatalmak erkölcsi pozíciójának a meggyengítésére.

Ha az entente győzött volna, nem sokat fürkészné a háboru szülőökát s diplomáciája szuverén módon ránk diktálná megsemmisítő feltételeit, de mert győzni nem tudott, hazug kiszinezéssel mindaddig épségben kívánja tartani népei harc kedvét, a míg a viszonyok kényezere rá nem kényszeríti a központi hatalmak által felajánlott békealap megközelítésére.

Az entente válaszában a feladata konzerválni legalább még rövid időre saját táborának harcias szellemét, másfelől pedig azt a célt szolgálja, hogy a redukált diadalmi program fokozatos elhalványításával a közvéleményt előkészítse a régi reménykedéstől távolosó békére. Ma még a háboru folytatásának szükségességét kell hogy hangoztassa az entente, de már közel az időpont, amikor békésebb hurokat is fogunk pengetni intranzigens ellenfeleink.

Az ententének a központi hatalmakhoz intézett válaszjegyzéke nem nyújt szilárd támpontot arra nézve, hogy mikorra várható a remélt békés fordulat; talán a Wilsonnak adott válasz többet árul majd el e tekintetben, de akármennyire rejtegesse is az entente a nagy diplomáciai titkot, joggal föltételezhető, hogy az entente hamarosan kénytelen lesz visszatérni a központi hatalmak komoly békejavaslatához. Az entente most sem merete határozottan visszautasítani ellenfeleinek javaslatát s valószínű, hogy ezúttal Wilson sem adja majd fel oly könnyen a megkezdett játszmát, hanem önérzete által is ösztökélve azon lesz, hogy konkrét alapra terelve a két csoport követeléseit, minél szűkebb térre szorítsa a meg egyezést gátló akadályokat.

Azonban ő is aligha hozhat létre teljes meg egyezést, amíg a végső döntést jelentő hadi események le nem játszódnak.

A mai hadihelyzet alapján az entente csak úgy köthetne békét, ha a központi hatalmak maguk adnának nullifikálni véres áldozatokkal kivívott diadalaikat. Az entente jól tudja, hogy erre az eshetőségre hiába vár s mert még mindig nagy erővel rendelkeznek, kész inkább még egy utolsó nagy mérkőzésre.

A békés áramlat nyilvánvaló megerősödése ellenére sem köthet az entente békét a mostani hadihelyzet alapján, amíg az általa félrevezetett közvélemény azt hiszi, hogy az erők végső megfeszítésével ki lehetett volna erőszakolni a diadalt. Az újabb és végső erőfeszítés várható összeomlása

azonban meghozza majd, kell, hogy meghozza a békét. Az entente-diplomácia, amidőn láthatóan úgy kezelte mostani békejavaslatunkat, hogy szükség esetén visszatérhessen arra, újabb kockázatos mérkőzésre készül, csak azért, mert reméli, hogy ennek segítségével megváltoztathatja a térképet a maga javára.

De nekünk nincs okunk félni az esetleges újabb mérkőzéstől. Románia teljes leveretése után Németország, Ausztria-Magyarország, Bulgária és az európai Törökország területe majdnem teljesen mentes lesz minden idegen inváziótól, ellenben ezen országok határain túl szinte megszakítás nélkül az ellenségtől elhódított országok alkotnak hatalmas védőbástyát a ránk törő ellenség feltartóztatására. A nyugati harctér, ahol a németek ezúttal csak felerővel dolgoztak, megmutatta, hogy micsoda erőfeszítésbe kerül s milyen áldozatokat kö-

vetel néhány száz négyzetkilométernek a visszafoglalása s vajjon honnan vegye a lerongyolódott entente azt az erőt, amellyel összes hódítványainkat visszafoglalva, a saját területünk ellen törhetne?

Egyedül Anglia rendelkezik még nagyobb mennyiségű friss erőkkel, de a feladat nagyságát tekintve, ezek az erők is valósággal eltörpülnek.

A háboru tehát minden valószínűség szerint leplezett béketárgyalásokkal párhuzamosan folytatódni fog, sőt egyik-másik fázisa tud fogja szárnyalni dimenziók és hevesség dolgában az eddigi háboru legvéresebb mozzanatait is, de ez a birkózás már csak rövid ideig tarthat. Első nagyobb kudarc után az entente rá fog térni az időközben a semlegesek által előkészített utra, melynek utolsó állomása: a központi hatalmak konkrét békeajánlata.

Szekely Sándor.

## Előnyomulás József főherceg frontján.

Ugy a Susita mint a Casinu völgyben előrehaladunk. - 800 újabb foglyot ejtettünk. - Ismét több orosz támaszpontot foglaltunk el. - A központiak újabb jegyzéke a semlegesekhez.

### Román harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 12. (Hivatalos.)  
Mackensen vezértábornagy  
hadseregcsoporthja:  
Mackensen vezértábornagy körzetében  
nincs változás.

#### József főherceg vezérezredek hadseregarevonala:

A József főherceg vezérezredek parancsnoksága alatt álló haderők déli szárnyán a hegyi harc tovább tart. A Susita- és Casinu-völgyben támadásunkat előrevittük. Az Ojtozi uttól északra osztrák, magyar és német zászlóaljak több orosz állást rohammal elfoglaltak. Az ellenség számos ponton hasztalanul erőlködött, hogy az elveszített területet visszaszerezze! Ezen a területen tegnap nyolcszáz foglyot ejtettünk és hat géppuskát zsákmányoltunk. A Bisztricia Solotwinske mellett tábori őrséink visszatartottak orosz vadászkülönményeket.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 12. A nagy főhadiszállás jelenti:

#### József főherceg vezérezredek hadseregarevonala:

Tegnap a német és osztrák-magyar csapatok az Uz- és Susita-völgyben egy nehéz

ellenséges támaszpontot ragadtak el. Az Ojtozi uttól északra a száznyolcvankilencedik számú gyalogezred vitéz parancsnokának vezérlete alatt erősen kiépített s szivósszal védelmeyett ellenséges magaslati állásokat rohammal foglalt el. Matustinál és Raconsánál az elfoglalt vonalakat az ellenség támadásaival szemben megtartottuk. Hat tisztet és több mint nyolcszáz főnyi legénységet elfogtunk és hat géppuskát zsákmányoltunk.

#### Mackensen vezértábornagy

#### hadseregcsoporthja:

Nem volt lényegesebb esemény.

Ludendorff, első főszállásmester.

### Orosz harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 12. A nagy főhadiszállás jelenti:

#### Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregarevonala:

A Riga és Smorgon közötti élénk tüzéségi tevékenységet a tegnapi éjszaka folyamán, éjszaka és ma reggel több orosz támadás és erősebb osztagok előretörései követték ez arcvonal különböző pontjai ellen, de valamennyit teljesen visszavertük.

Ludendorff, első főszállásmester.

#### ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

## Olasz harctér.

VEZERKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 12. (Hivatalos.)  
A helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

## Balkáni harctér.

VEZERKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 12. (Hivatalos.)  
A helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 12. A nagy főhadiszállás  
jelenti:

Macedóniai arcvonal:

A Strumánál rájuk nézve költöző jár-  
őrharcok voltak.

Ludendorff, első főszállásmester.

## Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 12. A nagy főhadiszállás  
jelenti:

Az Ypern és Wytschaete környékben,  
az Ancre és Somme mellett és a Maas mentén  
két oldalán a tüzéségi és aknavető harc a  
nap egyes óráiban jelentékenyen erősödött.  
Yperntől északra az ellenség támadá-  
sát súlyos veszteségei mellett visszavertük.  
Egy keskeny ponton behatolt angolokat ro-  
hamtámadásunkkal visszavetettük. Ypern-  
től délre eredménytelenül maradtak erő-  
sebb ellenséges járőrök előretörései. Beaun-  
montnál sikerült az ellenségnek állásunk  
egy előreugrott árokdarabját megszállni.  
Repülőink lelőtték két angol kötött léggöm-  
böt, amelyek égve lezuhantak.

Ludendorff, első főszállásmester.

## MEGTORPEDOZOTT ANGOL CSATA- HAJÓ.

LONDON, jan. 12. A Reuter ügynök-  
ség jelenti: A Cornwallis csatahajót a föld-  
közi tengeren január 9-én elsüllyesztette  
egy ellenséges tengeralattjáró náuszád. A  
parancsnok az összes tisztekkel együtt  
megmenekült. Tíz-három ember eltűnt.  
Azt hiszik, hogy ezek a rohbanás áldozatá-  
vá lettek. A Cornwallis 1901-ben épült és  
14.200 tonnás volt. Négy darab 30,5 centi-  
méteres és 12 darab 15 centiméteres ágyuja  
volt. 120 méter hosszú és 23 méter széles  
volt és 18 tengeri mérföld gyorsasággal  
haladt. Személyzete 750 főből állott.

## ELSÜLYESZTETT REPÜLŐGÉP RAKTARHAJÓ.

LONDON, jan. 12. A Reuter ügynök-  
ség jelenti: A Brenntachree angol repülő-  
gép raktárhajó, amely Samson kapitány pa-  
rancsnoksága alatt január 2-án Castelorizo  
sziget kikötőjébe érkezett, a kikötőben el-  
süllyedt. Egy tiszt és négy matróz az életét  
vesztette.

## MIERT FOGADTA EL GÖRÖGORSZAG AZ ULTIMATUMOT?

LUGANO, jan. 12. A Stefani ügynök-  
ségnek jelenti Athénből: A koronatanács  
azért fogadta el az autámt ultimátumában

foglalt feltételek teljesítését, mert többség-  
ben voltak azok a politikusok, akik a görög  
semlegesség végleges fenntartását tar-  
tották helyesnek.

## KÖBURG LUJZA KIBÉKÜLT A CSALÁDJÁVAL.

MÜNCHEN, jan. 12. Köburg Lujza  
hercegnő kibékült a családjával. A hercegnő  
beleegyezett a gondnokság alá való hely-  
eztetésébe. A család ennek ellenében ki-  
fizeti az adósságait. Lujza hercegnő vég-  
leg megszakította a Mechtisich Bélával való  
érintkezést és jelenleg Bajkországon egy  
kastélyában tartózkodik. Valószínű, hogy  
állandóan ott is fog lakni. Évi 120.000 már-  
ka apamázst kap, örökségét és járandósá-  
gait átengedte leánya számára.

## H I R E K.

— A képviselőtestület ülése. A városi  
képviselőtestület ma este 6 órakor ülést  
tart, melyen a legutóbb közzétett napirend-  
et tárgyalják le.

— Pályázat a kórházi főorvosi állásra.  
A városi tanács pályázatot hirdet a Gros-  
sich Antal dr. nyugdíjazása folytán meg-  
üresedett kórházi szülészeti és sebészeti fő-  
orvos állására a városi kórház fizetési sza-  
bályzatában megállapított illetmények mel-  
lett. Egyben pályázatot hirdet a tanács az  
előéptetés folytán esetleg megüresedő se-  
gédorvosi állásra is.

— Lendvai Dezső temetése. Ma dél-  
előtt 11 órakor kísérték utolsó útjára a te-  
mető halottas kamrájából a korán elhunyt  
Lendvai Dezső polgári iskolai tanárt. A  
végtisztességen a fiúmei állami és városi  
tanterület majdnem valamennyi tagja és  
az elhunytak igen sok tisztelője jelent  
meg. A nyitott sírnál Ambrus György re-  
formátus felkész mondott imát és megható  
gyászbeszédet. Az állami polgári iskola  
tanterülete nevében Békei Ignác polgári  
iskolai igazgató s a városi polgári fiúiskola  
tanterülete nevében az elhunyt iskolatár-  
sa Bruss Nándor városi polgári iskolai ta-  
nár bucsuzott el mélyen megindító módon  
Lendvai Dezsőtől.

Az állami polgári fiúiskola tanterü-  
lete és növendékei értesülésünk szerint  
akapítványt létesítenek az elhunyt emléké-  
re. Ezen alaphoz hozzájárult eddig a köz-  
ségi polgári fiúiskola tanterülete és Sze-  
rafin Anél áll. polgári fiúiskolai tanár  
egyenként 50 koronával és Segnan Vito  
községi polgári iskolai tanár 30 koronával.  
Mint hogy az elhunyt tanár rendkívüli  
nagy szeretettel viseltetett tantárgya, a  
természettudományok iránt, az alapítvány  
kamrában oly növendékek fogják kapni, a  
kik ezen tantárgy iránt a legnagyobb ér-  
deklődést tanúsítják.

— A betörő banda üzelmei. Az Adria  
kávóházban tegnapelőtt leartóztatott két  
egyen, akikben a rendőrség a „zöldszemű”  
betörőbanda vezetőit sejtí, mindaddig mély  
hallgatásba bújócskázik. Nem tudnak felvilá-  
gosítást adni a náluk talált pénz és értéktá-  
rgyak eredetéről. Annyit a rendőrség  
megállapított, hogy a betörők által a leg-  
utóbbi hetekben okozott kár legalább har-  
mineezer koronát tesz ki. Hogy a banda  
számos tagja még szabadlában van, azt a

rendőrséghez és az egyes detektívekhez ér-  
kező fenyegető levelek bizonyítják. Hogy  
milyen vakmerőek, azt a napokban Susá-  
kon történt eset is bizonyítja. Jagodnig  
fiúmei rendőr körülbelül egy héttel ezelőtt  
belépett egy susáki „bar”-ba, ahol számos  
büntetett előéletű egyént talált együtt.  
Ezek egyike, kihasználva azt, hogy a fiú-  
mei rendőr susáki területen nem gyakorol-  
hat rendőri funkciókat, bele akart kötni Ja-  
godnigba Mikor látta, hogy ez a félreeső  
hely felé megy, kölesön kért egy társától  
egy bopótját és azzal neki akart menni a  
félreeső helyen Jagodnignak. A rendőr  
azonban gummitóttal és revolverrel távol  
tudta magától tartani a támadót. A rendőr  
jelentése szerint a bar-ban mulató egész  
társaság a betörő bandához tartozott, a  
melynek feje egy D. Lajos nevű görzi szü-  
letésű 28 éves borbélysegéd.

Négy nappal ezelőtt Naprta, Mandel-  
kő és Angeh városi rendőrök a 2. számú  
éjjeli mulatóban szemleuton járván, megál-  
lapították, hogy egy idő óta három gyanus  
egyen megy oda minden éjjel, a kik csak  
másnap a délutáni órákban hagyják el a  
házat, a hol sok pénz költözik mindíg. A  
rendőrök reggel hatkor visszatértek a ház-  
ba és leartóztaták a három gyanus alakot,  
a kiket megkötözve kísérték be a rendőr-  
sége. Itt megmotozták őket és az egyiknél  
207, a másiknál 220 koronát találtak. Rövid  
kihallgatás után lekísérték őket egy föld-  
szinti zárkájába. Délután fél kettőkor új-  
fel akarták vezetni a három egyént kihall-  
gatás végett Wolner rendőrtisztviselőhöz,  
de a cellát üresen találták. Megállapították,  
hogy a három ember egy a zárkában lévő,  
szükséges edényről leszedtek egy 4 milli-  
méter vastag drótot és abból álkulesot es-  
málva, kinyitották a zárka ajtaját. A betör-  
ők kiszabadulásuk után elmentek az emlit-  
tett mulatóba és ott azt mondták, hogy a  
rendőrség eleresztette őket, mert kiderült  
ártatlanságuk. Tegnapelőtt este egy titkos  
rendőr egy levelet vivő hordárt látott be-  
lépni az éjjeli mulatóba. A rendőr kérdésé-  
re, hogy ki a levél küldője, a hordár egy az  
Adria kávóházban reá várakozó ismeretlen  
egyént jelölt meg. Ekkor történt azután a  
tegnap részletesen leirt Adria kávóházbéli  
revolveres leartóztatás. Tegnap sikerült a  
banda fejét, az emlitett borbélysegédet is  
leartóztatni és ma hurokra került két fia-  
talkorú betörő is, a kik mindent részletesen  
bevallanak, többek között olyan betörések-  
ről is, a melyeknek károsultjai eddig egyál-  
talanban nem jelentkeztek. Csak az a furcsa,  
hogy a sok lopott holmiból eddig semmi  
sem került meg. Mindössze a Rossi és Mi-  
kulicich-féle legfrissebb betörésből lehetett  
még a fiatalkoruak utbaigazításai alapján  
az árú egy esekély részét megmenteni. Ugy  
látszik, hogy a betörők mögött számos óva-  
tos orgazda is áll.

— Súlyos szerencsétlenség. A Magyar  
Keleti Tengerhajózási Társaság „Kelet”  
nevű gőzösén, mely a Danubius hajógyár-  
ban javítás alatt áll, súlyos szerencsétlen-  
ség történt tegnap. Scotti Károly, 68 éves,  
fiúmei születésű munkás munka közben el-  
vesztette egyensúlyát és öt méter magas-  
ságból lezuhant a hajófenékre. Ertesítet-  
ték a mentőket, a kik az eszméletlen em-  
bert bevitték a kórházba, ahol az orvosok  
agyrázkódást, a hátgerinc sérülését és  
számos zúzódást állapítottak meg Scottin.  
Még ma délben is élet és halál között lebeg  
a szegény ember.

— **A gyorsirási tanfolyamok megnyitása.** A fiemei gyorsiró egyesület olasz nyelvű kezdő tanfolyamaira és a haladók német nyelvű tanfolyamaira ez ideig beiratkozottakat ez uton kéri az egyesület vezetősége, hogy f. hó 13-án este 7 órakor mindannyian jelenjenek meg az egyesület Deák fasor 2. sz. alatti helyiségében az órák faszor 2. sz. alatti helyiségében az órák megábrapítás végett. Azok, akik még nem iratkoztak be ez ideig és részt óhajtanának venni a tanfolyamokon, ezen estén szintén jelentkezhetnek meg.

— **Büntették a rendőrség.** A városi rendőrség egnap 1 napi elzárásra és 20 kor. pénzbüntetésre ítélte Mataja vegyeskereskedőnőt, mert a maximális áron jóval magasabban árusított petroléumot.

— **Vasuti hadiadó és tarifaemelés.** A képviselőház tegnapi ülésén Teleszky János pénzügyminiszter beterjesztette a vasuti hadiadóról és a szállítási okiratok bélyegilletékének felemeléséről szóló javaslatot.

A javaslat első paragrafusa kimondja, hogy a közforgalmi vasutak, tekintet nélkül arra, hogy szállítási adó fizetésére kötelesek vagy az alól mentesek, kötelesek a polgári gyors- és teheráru szállításhoz járó és a kezelési illetéket, az esetleges hidvámok, szállítási adót magában foglaló díjakon felül ezeknek harminc százalékát vasuti hadiadó címén beszédni és ezt az adót az állampénztárba beszolgáltatni. A katonai díjszabásban részes közforgalmi vasutak kötelesek a katonai személypodgyász és árudíjszabás alapján lebonyolított forgalom után ugyancsak harminc százalékot beszédni és beszolgáltatni. A rendelkezés a közúti vasutakra nem vonatkozik.

A törvényjavaslat tizedik paragrafusa így rendelkezik:

A vasuti forgalomban minden olyan küldemény felől kiállított fuvarlevélről, a mely küldeményre egy egész vasuti kocsit vétetik igénybe vagy amely küldeménynek súlya 5000 kg-nál nem kisebb, egy kónona husz fillér bélyegilletéket kell leróni. Minden egyéb fuvarlevélről 30 fillér illeték rovandó le.

E rendelkezések szerint kell az illetéket leróni a fuvarlevél helyett a küldemények kíséretére rendelt minden más iratra. A fuvarlevélnek vagy kíséret iratnak az árak felsorolására szolgáló minden betétlapjától ugyanolyan illeték fizetendő, mint magától a fuvarlevélről. A fuvarlevél másod- és többi példányra és minden másolata illetékmentes.

A vasuti hadiadóra vonatkozó rendelkezések 1917 február elsején lépnek életbe.

## Legújabb.

### A NÉMET KORMÁNY VÁLASZA AZ ANTÁNT JEGYZÉKÉRE.

BERLIN, jan. 12. A német kormány az antánt visszautasító jegyzékével válaszul a semleges hatalmak képviselőinek egy jegyzékét adott át. A jegyzék kifejti, hogy a történelem ítélőszéke fogja eldönteni, hogy kit terhel a háborúért a felelősség. Németország és szövetségesei, amelyek csupán szabadságuk, létük megvédéséért fogtak fegyvert, ezen háborus céljukat elérhették tekintik. Az antánt háborus céljával, Elzász Lotharingia meghódításával, az osztrák-magyar monarchia, Törökország és Bulgária megrablásával szemben különösen hangzik, ha ellenségeink a mi megbüntetésünket, a jóvátételt és a kezeséget követeli. A jegyzék tiltakozik az ellen az állítás ellen, hogy békeajánlatunk csupán háborus manőver

volt. A központi hatalmak meggyőződése az volt, hogy igazságos és minden hátravetelő fél által elfogadható békének megváltó lehetősége. Az antánt nemcsak hogy ellenjavaslatokat nem tett, hanem helyett a nemzetiségek és a kis államok jogainak alapelvéről beszél. A német kormány jegyzéke ennek kétségbe hivatkozik az antánt által elnyomott nemzetiségekre, a kis nemzetekre, a jogellenes eszlekedetekre. Belgiumot illetően a jegyzék rámutat arra, hogy Belgium a háboru előtt sem tartotta meg a semlegesség pártján. A német kormány kétszer is kijelentette, hogy nem mint ellenség jön Belgium területére, hanem csak átvonulni akar rajta. Kijelentette, hogy kezéskedik Belgium függetlenségéért és megtérít minden okoztató kárt. A jegyzék megismétli, hogy a békeajánlatunkkal becsületes kísérletet tettünk a háboru befejezésére. Németország jegyzéke ekként végződik: „Ha ellenségeink továbbra is a béke útjára lépni, rájuk hárul a felelősség, hogy addig folytassák a háborut, amíg ki nem vivjük a békét”.

### AZ ANTÁNT VÁLASZA WILSONNAK.

LONDON, jan. 12. A Reuter ügynökség jelenti: Az antántnak Wilson jegyzékére adott válasza azt a véleményt fejezi ki, hogy ebben a pillanatban lehetetlen volna olyan békét elérni, amely a szövetségeseknek az őket megillető jóvátételt, a státusquo visszaállítását és a kezeséget biztosítaná. A válasz kijelenti, hogy a szövetségesek mindenképp elkövettek arra, hogy a semleges államokat lehetőleg megkíméljék a háborus károktól. Az antánt a jegyzékben barátságos, de határozott hangon tiltakozik az ellen, hogy a hadviselők két csoportját egyenlőnek tartásák. A válasz kiterjeszkedik továbbá arra a borzalmas módszerre, amelylyel Németország az émbetelenség alapörvényeit lábbal tapossa. A megszállásokról, a Zeppelinekről, a kereskedelmi hajók elleni buvártarokról, a hadifoglyokkal való rossz bánásmódról, a belgák deportálásáról szótva kijelenti a jegyzék, hogy a béke feltételeiben benne kell lépni Belgium, Montenegró és Szerbia visszaállításának és kompenzálásának, Franciaország, Oroszország megszállt területei kiürítésének, a károk megfelelő jóvátételével egyetemben. A béke feltételeiben az antánt követelni fogja Európa újjászervezését a nemzeti elv és a népek jogai alapján. A nagy és a kis nemzetek teljes biztonságát és szabad gazdasági fejlődését biztosítani fogják, a szövetségesektől elragadott területeket visszacszerzik és az oszmánokat Európából ki fogják kergetni. A jegyzék végül határozottan tagad minden olyan szándékot, amely Németország és népeinek politikai megsemmisítését jelentené.

### AZ ANTÁNT IS AKARJA A BÉKE-LIGÁT.

ROTTERDAM, jan. 12. A Daily Telegraph szerint az antántnak Wilsonhoz intézett jegyzéke amik kijelentésével végződik, hogy az antánt-államok teljes szívvvel hozzájárulnak a béke kiküzdésére alakítandó liga eszméjéhez.

### JAPÁN NEM AD TÖBB MUNICIÓT AZ OROSZOKNAK.

AMSZTERDAM, jan. 12. A Times egy rémreg ideérkezett száma meglehetősen eldugott helyen azt a hírt közli, hogy

Japán nem szállít több ágyut, löszert s egyéb hadiszert Oroszországnak. A Times szerint Japánnak magának is szüksége van az ágyukra és a munícióra. Bár az angol lap semmiféle kompromisszót nem tűz elhez az értesüléshez, nyilvánvaló, hogy a japán-amerikai viszony újabb feszültségére kell következtetni az oroszok való szállítást békületéséből. Oroszországra nézve valószínűsít, ha szárazföldi utakon nem kaphat hadiszert s megint a veszélyeztetett tengeri szállításokra szorul.

### MAXIMALT VAJ- ÉS SAJTARAK.

BUDAPEST, jan. 12. Báró Kürthy, a közlekedési hivatal főnöke az elsőrendű vaj maximális árát a fogyasztók számára különként 12 kor. 80 fillérben, a másodrendű vajét 8 kor. 60 fillérben és a teltentető árát 2 kor. 40 fillérben állapította meg.

### ANGOL LAPVÉLEMÉNY AZ ANTÁNT JEGYZÉKÉRŐL.

LONDON, jan. 12. A Daily Chronicle jelenti, hogy a szövetségeseknek Wilson intézett jegyzéke általában a nemzetiségeket elven alapszik és nagy súlyt helyez az elfoglalt területek visszatérésára, a kártalanításra és a Belgium számára való garanciákra.

### A KÖZPONTI HATALMAK JEGYZÉKE ÉS A SAJTÓ.

BÉCS, jan. 12. A semleges hatalmakhoz intézett jegyzékünket a sajtó egyhangú helyesléssel fogadja. A lapok kifejtik, hogy a jegyzékot teljes nyíltság jellemzi és hogy világossá válik belőle az, hogy a központi hatalmak védelmi háborut viselnek, míg az antántnak hódításai tervei vannak.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).  
Nyomatott: Zstovitch Elemér „Polinnia” nyomdájában.

### Fenice mozisínház - Fiume.

Ma: Nászuton.

A magasban. Hubert Mariskával.  
Vasárnapon utoljára: A koronázás.

### Ujságkihordó fiu

délutáni 2 órai foglalkozásra jö fizetéssel azonnal felvétetik. A Tengerpart kiadóhivatalában Via Clotilde 4. I. em.

### PALLAS Mozi, Via Fosso 4.

Ma: A Dukla szoros foglyai.  
dráma 3 felv.

és egyéb gazdagműsor.  
Kezdeté d. u. 4. vasár- s ünnepnap d. u. 3-kor.

### SZOBALÉANYNAK

vagy mindeneknek ajánlunk egy kitűnően varrni tudó magyarul, horvátul és olaszul beszélő leány. Cim a kiadóban.

Kis család keres egy magyarul beszélő TISZTESSÉGES MINDENEST.

Cim a kiadóban.

**Előfizetéseket  
és hirdetések**

felvesz

**A TENGERPART**  
kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. SZ.  
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



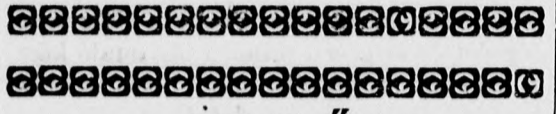
Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.80 kor.-ért kapják

**A Tengerpart-ot**  
házhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

**Előfizetőink figyelmébe!**

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldöncel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.



**ELSŐ**

**HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR**

Alaptőke 6 millió. Tartalékok 10 millió kor.

FIUMEI FÍÓK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarékkönyvekre, folyó- és csekk-számlára. Váltók leszámítása. Értékpapírok bizományi vétel és eladása. Váltók és szelvények beszedése. Jelzálogkölesönök értékpapírokra és ingatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek kiadása, melyek mindennemű tőke, többek között árvapénzek és katonai óvadékok, elhelyezésére alkalmasak.

**BUDAI**

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ  
FIUME, DEÁK-KORZÓ.

30 szoba

Estéknként **elsőrendű szalonzenekar** hangversenyez.

Künnö kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

**KÖNYVELES**  
magyar-német  
**LEVELEZÉS**  
mindenfélé

**IRODAI-MUNKÁK**

elvégzésére ajánlközik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy **elsőrendű munkaező**. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

**Imperial**

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyilt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burtozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér

**Panny Ferencz**  
tulajdonos.

**SZERETETADOMÁNYOKAT**  
kér a Hadsegélyező Hivatal átvételi közhatalmánya IV. Váci utca 39.

**Levi I. és Társa**

Fiumei Szappan- Glycerin- Kristálysóda- és Zsiradék- gyár

szállit a m. kir. kormány előírásai szerint gyártott

**hadiszappant** 100 kilónként 380 kor.-ért nagyban.

E szappan minden fűszer- s vegyeskereskedésben negyed kilós darabokban 1 kor. 04 filléres maximális áron kerül eladásra.



Szén- fa- és gázfűtésre való mindennemű **takaréktűzhelyek** és **kályhák** vasárúk és konyhaszerek a legnagyobb választékban kaphatók a

**Fiumei Vas- és Fémáru Szövetkezet**

Via Ciotta 19. sz. alatti főraktárában és a **Via del Porto 8. sz.** alatti detail üzletében (a Borsa kávéházzal szemben)

**Aprított tűzifát**

kicsinyben nagyban raktárról elad és házhoz szállit

**Braun Bernát és Társa Fiume Via S. Türr 5. (saját ház)**  
köszénnagykereskedő cég. Telef. 5-28 és 16-75.

**POLEINER JÁNOS**  
FIUME Via della Torre 1  
(a görög templommal szemben).

Karácsonyra és ujévre:

Nagy választék rajzolt, megkezdett és kész **kézimunkákban** mint: asztali futó, milieu, vánkások, kézi táskák, vállkendők, mappák, dobozok stb.

**Matyó és idriai kézimunkák.** Bluz- és kosztüm **selymek** modern színekben és mintákban.

**Diszítések** mint gombok, paszományok, fonatok, szörmék, szallagok, csipkék, nyakfodrok stb.

Harisnyák, keztyűk, arcfátyol, bluz- és kabátgallérok, himzett zsebkendők stb.

**Óriási választék. ————— Jutányos árak.**

**Olcsó edényárusítás!**

Mindennemű üveg és porcellán-árúk, lámpák, villanylámpák, képek-keretek!

**Tükrök és Butorok szakszerű elcsomagolását** olcsó áron elvállalja:

**KORNICZAI G. Fiume**  
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.

**Oltott meszet**  
minden mennyiségben szállit

**Braun Bernát és Társa**  
Via Stef. Türr 5 (saját ház).